



UNA WASIWASI KUHUSU KULIPA KODI NA KUFUKUZWA?

KESI 3000 ZA KUFUKUZA
WATUZIMEFUNGULIWA
KATIKA JIJI NA KAUNTI YA
ST. LOUIS WAKATI WA
KUPANULIWA
KWA UAHIRISHAJI

WAPANGAJI FAHAMU HAKI ZENU

Vituo vya Kudhibiti na Kuzuia Magonjwa (CDC)
**KILITOA UAHIRISHAJI WA KUFUKUZWA
WA MUDA MFUPI** kuanzia **DESEMBA 31 HADI
JANUARI 31ST 2021**. godine. Wapangaji wa makazi
ambao wanakabithi wenye nyumba Azimio la **CDC**
WANALINDWA KUTOKANA NA KUFUKUZWA.

ILI KULINDWA, LAZIMA:

1. UTAFUTE MSAADA WA KODI YA SERIKALI

Ili kujua kama unastahili msaada wa kodi, piga simu **THE UNITED WAY KUPITIA 2-1-1 AU 1-800-427-4626**.

Ikiwa kesi ya kufukuzwa imefunguliwa dhidi yako, tafadhali pigia simu moja au zaidi ya mashirika haya kwa **msaada wa kisheria**. Zaidi ya hayo, ofisi ya Sherif Jiji la St. Louis haitafukuza mtu yeyote hadi baada ya Desemba 31. Ikiwa mwenye nyumba yako anajaribu kukufukuza kwa kubadilisha vifuli au kutoa vitu vyako, pigia simu moja ya nambari zilizoorodheshwa hapa chini.


**ARCHCITY
DEFENDERS**
ArchCity Defenders
314-361-8834


**Legal Services of
Eastern Missouri**
Action.Justice.Hope.
Legal Services of
Eastern Missouri
314-534-4200


EHOCS
www.ehocstl.org
Metropolitan St. Louis
Equal Housing and
Opportunity Council
314-534-5800


**St. Francis
community services**
St. Francis Community
Services
**314-256-5980
(Español)**

2. FIKISHA AZIMIO KWA MWENYE NYUMBA YAKO

Nakala ya azimio inaweza kupatiana katika **C19RRT.ORG/EVICTION**.

3. ENDELEA KULIPA KODI KUBWA KAMA UNAVYOWEZA

Amri ya CDC haisamehi kodi. Ada za kuchelewa na mashtaka bado zinatumiwa na zitahitajika kulipwa Januari. Kwa sababu hizi, **tunakuhimiza sana kutii amri ya CDC** na kulipa kodi kubwa kama unavyoweza. Bado unaweza kufukuzwa kwa kuvunja sehemu zingine za makubaliano yako, yasiohusiana na malipo.

IKIWA AZIMIO NI SAHIHI KWAKO, saina, weka tarehe, na uifikishe kwa mwenye nyumba yako au mtu mwingine ambaye ana haki ya kukufukuza. Weka nakala ya rekodi zako ili uweze kuthibitisha kuwa umelindwa na uahirishaji huu wa kufukuzwa. **TEMBELEA C19RRT.ORG/EVICTION** kwa miongozo mtandaoni, maelekezo na rasilimali za ziada.

